



---

*Dokument na schôdzu*

---

1.7.2015

B8-0660/2015

# **NÁVRH UZNESENIA**

predložený na základe vyhlásenia Komisie

v súlade s článkom 37 ods. 3 rokovacieho poriadku a rámcovou dohodou  
o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Európskou komisiou

o prioritách Európskeho parlamentu v súvislosti s pracovným programom  
Komisie na rok 2016  
(2015/2729(RSP))

**Nigel Farage, David Borrelli, Rolandas Paksas**  
v mene skupiny EFDD

**Uznesenie Európskeho parlamentu o prioritách Európskeho parlamentu v súvislosti s pracovným programom Komisie na rok 2016 (2015/2729(RSP))**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na oznámenie Komisie o pracovnom programe Komisie na rok 2015,
- so zreteľom na rámcovú dohodu o vzťahoch medzi Európskym parlamentom a Európskou komisiou<sup>1</sup>, a najmä na jej prílohu IV,
- so zreteľom na článok 37 ods. 3 rokovacieho poriadku,
- A. keďže EÚ stále zažíva najhoršiu hospodársku, sociálnu a politickú krízu od svojho založenia;
- B. keďže hospodárska a dlhová kríza ešte viac zdôraznila potrebu nového prístupu, v rámci ktorého by členské štáty mali možnosť implementovať svoje vlastné fiškálne a hospodárske politiky;
- C. keďže je absolútne nevyhnutné vytvoriť stratégiu vystúpenia z eurozóny, ktorá by členským štátom poskytovala možnosť vlastnej voľby;
- D. keďže celosvetová kríza spôsobuje stagnáciu a recesiu, čo má za následok vysoký verejný dlh a nezamestnanosť, pomalý rast a značný nedostatok konkurencieschopnosti na svetovom trhu;
- E. keďže rozpočet EÚ je mimo kontroly a keďže je stále nevyhnutné dosiahnuť úspory všade tam, kde je to možné;
- F. keďže regionálna nestabilita v susedných konfliktných oblastiach má dosah na masívny prílev migrantov a toky vysídlených osôb, a teda aj na počet jednotlivcov, ktorí sa snažia dostať do EÚ;
- G. keďže v období hospodárskych obmedzení je obzvlášť dôležité znížiť administratívne náklady EÚ;
- H. keďže je potrebné väčšmi podporovať malé a stredné podniky s osobitným dôrazom na odstránenie záťaže spôsobenej byrokraciou a administratívnymi nákladmi v EÚ;
- I. keďže politiky EÚ sú značne netransparentné, najmä v prípade rokovaní o Transatlantickom obchodnom a investičnom partnerstve (TTIP), v rámci ktorých sa neprihliada na iniciatívy občanov;
- J. keďže úsporné opatrenia, ktoré zaviedla EÚ, sa ukázali ako neúspešné a škodlivé;

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 304, 20.11.2010, s. 47.

- K. keďže forma priamej demokracie, v rámci ktorej občania prijímajú priame rozhodnutia, môže pomôcť zvýšiť účasť občanov na rozhodovacom procese a zabezpečuje jeho väčšiu legitímnosť;
- L. keďže všetky nové zmluvy alebo zmeny existujúcich zmlúv by mali byť predmetom hlasovania občanov v slobodných a spravodlivých národných referendách v členských štátoch;

### ***Kľúčové priority***

1. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné zmeniť súčasný prístup, aby sa členským štátom poskytla možnosť implementovať bez obmedzení svoje vlastné fiškálne a hospodárske politiky; naliehavo žiada, aby sa správa hospodárskych záležitostí nezakladala na úsporných opatreniach, ktoré zaviedla EÚ, ale na väčšej slobode konania pre členské štáty; domnieva sa, že všetky príslušné hospodárske a štatistické ukazovatele poukazujú na nebezpečný a rozsiahly trend recesie v Európskej únii v dôsledku hospodárskych obmedzení uložených na úrovni EÚ;
2. konštatuje, že v článku 50 Zmluvy o Európskej únii sa stanovuje, že členský štát môže vystúpiť z Únie, pričom sa však neuvádza žiadne ustanovenie týkajúce sa možnosti členského štátu upustiť od jednotnej meny; preto zdôrazňuje, že je dôležité poskytnúť členským štátom túto možnosť;
3. trvá na tom, že lepšie využívanie peňazí daňových poplatníkov má zásadný význam; zdôrazňuje, že je dôležité znížiť administratívne náklady EÚ, najmä v období hospodárskych obmedzení; zdôrazňuje, že je neprijateľné, aby bol rozpočet EÚ mimo kontroly, a trvá na potrebe dosiahnuť úspory všade tam, kde je to možné, pričom by sa malo začať od nadmerných nákladov na byrokráciu EÚ;
4. žiada, aby rozpočet EÚ podliehal oveľa rozsiahlejšej kontrole a auditu; žiada, aby bola Komisia povinná získať do dvoch rokov pozitívne vyhlásenie o vierohodnosti (DAS) od Dvora auditorov; zdôrazňuje význam väčšej transparentnosti v súvislosti s výdavkami EÚ a žiada, aby boli zverejňované akékoľvek informácie o využívaní európskych fondov;
5. vyjadruje poľutovanie nad tragickými a opakujúcimi sa stratami na životoch v stredomorskej oblasti; odsudzuje nezodpovedné intervenčné politiky, ktoré prispeli k spoločensko-politickej nestabilite v daných krajinách pôvodu a zhoršeniu tranzitu migrantov v dôsledku podnecovania konfliktov a nepokojov; zdôrazňuje naliehavú potrebu dôkladnej analýzy nakladania s finančnými prostriedkami EÚ, ktorá by mala odsúdiť akékoľvek zneužitie v súvislosti s ich riadením; táto analýza by sa mala vzťahovať na všetky finančné prostriedky použité na financovanie opatrení v oblasti migrácie a azylu, hraničnej kontroly, boja proti prevádzachtvu a obchodovaniu s ľuďmi a návratov, ako aj na finančné prostriedky vynakladané v oblasti zahraničnej a rozvojovej politiky EÚ;
6. je hlboko znepokojený alarmujúcou mierou nezamestnanosti; odsudzuje všetky právne predpisy EÚ, ktoré spôsobujú administratívnu záťaž malým a stredným podnikom predstavujúcim hlavný zdroj zamestnanosti a rastu a ktoré ich vystavujú ďalším byrokratickým prekážkam; zdôrazňuje, že je potrebné väčšmi podporovať malé

a stredné podniky, pričom sa treba zamerať hlavne na zníženie byrokracie a nákladov EÚ;

7. požaduje väčšiu transparentnosť vo všetkých obchodných a medzinárodných rokovaniach;
8. žiada, aby boli pozastavené rokovania o TTIP; považuje za veľmi poľutovaniahodné, že rokovať o obchodných dohodách má právo len Komisia, a nie zvolené a zodpovedné národné vlády; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia odmietla zaregistrovať európsku iniciatívu občanov „Stop TTIP“; nesúhlasí so začlenením urovnávania sporov medzi investorom a štátom (ISDS) do TTIP; odmieta akékoľvek zahrnutie verejných služieb do TTIP; žiada, aby sa zverejňovali všetky informácie o TTIP a aby sa pravidelne aktualizované informácie o najnovšom vývoji sprístupňovali verejnosti a predkladali neutrálnym spôsobom;
9. odsudzuje nedemokratickú povahu tvorby právnych predpisov EÚ; považuje za poľutovaniahodné, že občania nemôžu demokraticky hlasovať s cieľom iniciovať nové právne predpisy, zmeny v existujúcich predpisoch alebo ich zrušenie, a to ani priamo, ani prostredníctvom volieb do parlamentu na akejkoľvek úrovni; domnieva sa, že forma priamej demokracie by zvýšila účasť a zodpovednosť; opakuje svoj názor, že takéto opatrenia sú v demokratickej spoločnosti absolútne nevyhnutné, keďže umožňujú zachovanie spravodlivosti, slobody a účasti;
10. zdôrazňuje, že je dôležité, aby boli všetky nové zmluvy či zmeny existujúcich zmlúv predmetom hlasovania občanov v slobodných a spravodlivých národných referendách v členských štátoch;
11. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii a vládam členských štátov.